

Tirage non mentionné au 848 OLLIVIER

KLOAREC KOAT AR RANNOU

A PENN-HERES KERSANTON

War don : *Kurunen aour ha perlez an Itron Varia-Remengol*

Karantez a glac'har !

I

Tud iouannq, a Vreiz-Izel distodait da glevet
Ar recit euz va daëliou ha va foanion kalet :
Me zo eur c'hloarek iaouank a eskopi Quemper
Am boa choaset eur vestrez en eskopi Tréguer.

A c'haars ar mor oun ganet en bro sant Gwenole,
Ha biscoas nemet glac'har nem eus bed em bue ;
Glac'har a guir garantez setu ma flaneden.
Planeden rust a kalet da heuilla pen da ben.

Pa oan em bugaleac'h, va vam baour aliez
A lavaret din : « Va mab, var ar bed, ar Werc'hez
« Ped anezhi, va mabik, ped Gwerc'hez Remengol,
« Mar e fedez a galon, biken ne ni da goll »

Patrones ma mam dener, Gwerc'vad Remengol,
Ped gweach oc'h euz hu miret da doun ma eat da goll
He pedet am eus bepred, breman araog mervel,
E kanin he meulodi d'am breudeur Breiz-Izel

Pa guimiadiz dioc'h va zud da ziz pell euz ar guer,
Evit mont var ar studi en kollach Landreguer,
M'em boa nemet pemzek vloa, me a wele dourek,
Rac evidon ne oa ken, alas !... a eureusdet !...

O tostaat oc'h Landreguer e kavis eur plac'hik :
Keant vel eun ælik Doue he hanno oa Metik ;
D'ar gouent a ze ive, doun d'ar studi,
He c'halonic oa mantret kement a va hini.

« Salud deoc'h plac'h iaouank a lavari dezhi,
« Evel d'oun oc'h onkeniet ho kuitat tud ho ti,
« Ho tornic flour em dornik laquet gant garantez,
« Hac vesimp eurusoc'h o wela assamblez. »

Ar plac'hit a lavaras ; « O cloarec Gwenole,
« Pedomp Doue alies an eil evit eguille
« Er joa kouls hag en anken d'alc'hit sonj a Vetik
« Euz a vremen da viken e o mestrezik

« — O Metik va c'harante, rozen ker Breiz-Izel !
« War ho mignon Gwenole tolet breman eur zel,
« Eur kell digant ho lagad a rañ eursted
« Keit a ma lezo Doue ac'hanan war ar bed. »

Eru en kaer Landreguer, erru e pen hon hent,
Me oe kasset d'ar golach, ha Metik d'ar gouent ;
An disparti oa kalet c'hue o hag ankeniuz,
An eurusdet er bed-man n'eo ket paduz !...

Dre ma chomiz er golach, skeuden dous Metik kez
Ean deiz, enn noz diaison he deue aliez
Neuze peden Doue ha zen kos Briez-Izel,
Vit ma vije en e bue, laouen evureuz zantel

11

Pa eo achut va studi en hiz d'a Remengol,
Da bedi c'hoas evit hi Gwerc'hez vad *Remed oll*,
Seiz tro a riz d'an noter, devez a pardoun bras,
Ha seiz tro d'an Illiz zarkr war ben ma zaoulin noaz,

Goude an offeren bred, o pebeuz levenez !...
Er vered, gant e man ger, e velis Metik kez
Laoaen eo evel an deiz, ha coant evel al loar
Biscoaz pen-hereze ken koant n'euz bet var an douar

Lugerni a re he zall, he dion chod gwen a ru,
He gueno vel eur rozen, he bleo, he lagad du,
Eur groaz aour en he c'herc'hen, e c'hoef danteleze
Lavaret vije eun æll euz an èv diskenet.

« O pebeus joa evidomp va c'hloarec Gwenole,
« En em gaout en Remengol deis pardon mam Doue
« Mam en oll dud ankeniet, Gwenole ma mignon,
« Evidom e pep amzer he fediz a galon.

« — Metik koant, setu aman, eur voalen aour,
« A roas din araog mervel, Anaik va mam baour,
« Doug anezi var da viz, kemer hi digan en,
« Me don war goaled ma mam d'ez karet da viken

« — Ar groas aour zo em c'herc'hen a vo dit Gwenole
« Eur guchen euz va bleo a roan did ive ;
« War ar groas e truan a dirag ar Werc'hes
« E vi karet aant Metik, tre ma vo en bue. »

Ha daoulinet en ilis, hon deuz gred eur beden,
A roet evit effrans, eur c'hoaris koar melen,
Béniguet ho meladen, poket da relegou,
Da relegou Sant-Briez karet gant ho tadou.

Goude hoe euz baleet hon daou da Breiz-Izel,
Ho gwelet kalz ilizou ; kalz a dourio huel,
Abatti Landevennec, ha mor Douarnenez,
Lec'h ma oa Ker-Is hag or princes Athez.

Gwelet hon euz Mene-Hom, hag illiz veur Qemper
Mene-bre, illiz Bulat hag hini Landreguer,
Kastel-Brest, Rant-Ian ar Bis, illiz Salaün-ar-Foll
A kaera tour zo er bed, tour huel Kastel Pol

Gwelet hon euz Ker-Ahès, Kemperlé, Pon n'Abat,
Fouenan, bro ar merc'het koant, Guengamp hag Huelgoad
Moutroulez a Lan Huon, Krosson a Les-n'Even,
Kallac, Bro ar gourino, Kastel-Lin, Rosporden.

Klevet hon euz e krosal a mor beg a Raz,
Biscoaz den naentremanaz eb santout aon pe c'hlas,
Bet omp en ene Sinun, en Roueseaz Molenez,
En euez Vaz, er Ieodet, ive er Seiz-Enez.

Eur blavez omp bet euz evel eal Doue.
A setu lec'h pa ho gwelet an oll a lavaret;
« Setu kloaret ar Rannou, soul evel eur serven,
« Setu Metik, e vestrez, fresq evel eur rosen. »

111

Devez pardon Sant-Herbot, e klevis eur c'helou
En euz beuzet ma c'halon en eur mor a zaelou,
Gant e zad ha gant e mam d'am mestrezik Métik,
E oa choaset d'a bried eur Pagan pinvidic.

Ar pagant ze oa diot hep furnez, hep skiant,
Ne gare war an douar nemet ar gwin ardant
Metik paour, pa e gwele a grene gant ankrez,
Hoguen, he zud oa dallet allas! gant an danvez!

Mont a riz prim da gwelet neuze da Gerzanton,
Dre ma tostaen, em c'hreiz a grene ma c'halon;
War dachen ar bourg e son e oa ar biniou,
Tud an eured ha Metik beuzet en e daelou.

Metik, a dreuze a daelou a reaz ouzin eur sel
En eur lavaret, *kouraj, mignon fidel!*
Monet a ra en illis lavaret ra d'ar belek;
Gwenole eo a garan hag hen vo va fied!

Kouzea raze d'an douar ractal ar ben-heréz,
Ha douguet, eo dioc'h tu euz an iliz er mez.
Dispak en c'hoef, e dillat a dispak e bleo;
Seplantout a ra beza eun elik paour maro.

Mantret oll gant a glac'har e kueziz d'an daoulin,
En eur grial : O Metik zell a drue ouzin!
Pokat a riz d'he dornik d'he diou chod, d'he c'herc'hen,
O Metik! Métik! Métik! *pehini a garien!*

An dissesper en dro din, evet eur mentel blom,
A chassos pell ac'hanon, pell war zu Mene-Hom
Va skiant a zo collet va c'halon a zo len,
O Metik! Métik! Métik! *pehini a garien!*

Eiz de goude, azeet e kreiz koat a Rannou.
War va diou chod a red diou feunteun a zaélou.
Pa glevis e Remengol o zon anter noz,
E lavaris esklamet : « Va Doue deoc'h bennoz.

« O Gwerc'hes vad Remengol, selit ouz va glac'har.
« Amant oun deud da vervel breman war ho touar;
« Varc'hoaz, ba savo an eol arc'hantet en envou,
« Dindan ar derven goz me a vo cavet maro !,.

« O Metik, va douzik koant, p'hini a garien,
« Kenavo larant did er bed man da viken

« Gant ar maro unanet ni c'hoas en em garo,
« Kenavo er barados, kenavo, kenavo !!!..

IV

An de varlec'h da sav eol, eun durzunel hep par,
A hirvoude en derven he c'hlemou a glac'har;
Ar c'hloarek a oa maro gant an anken
En eur lavaret *Metik! te pehini a garien!*

Ar c'hloarek paour a starde c'hoas a vuzellou
Kroas aour ableo du Metik glebiet gant e zaëllou,
War an derven doa skrivet hano e garante,
Aa diou galon unanet treuzet gant eur c'hleve,

Kasset oa bet ar c'hloarek da vered Remengol,
Pa sebeliet e dishoel iliz zakr *Remed oll!*
Illiz patronez he vam he deuz bet ken karek,
Tud iouanq a Vreiz-Izel, pedid vithan bepret.

Setu eta Gwenole en e wele douar !!!
Eur miz goude eo klevet hanadou glac'har...
Eur plac'hik gwisket en du en bered Remengol,
Dont di da bedi Doue ha Guerc'hes Remed oll

O nemen dre ar vered, velas var eur men be,
Skrivet neve flamm hanou e mignon Gwenole,
Epad an nos daoulinnet, Metik wele dourek,
Hamar men be e poke, e poke kaloneq.

« O Gwenole emezi, setu te en repos
« En douar zakr Remengol, ez out deut d'am gortoz
« Me ken ma strado an de o ma muia karek.
« Er be man, dre zorn Doue, ni vezo unanet!!!

Da sav heol, eur bellec kos, vont da bedi Doue,
He c'havas anter varo gourveet war ar men be;
Rei a raz d'ar plac'hik paour absolver a pardon,
Metik varvaz laouen, raktal gant ran kalon !..

En eur vogeden ezans ene gwen Metik kez,
Vel eur goulmik a nijaz d'an ev gant an aëlez;
Euz a Varados Doue eur goarent arc'hantet,
War a tour illiz Remengol, neuze zo diskennet.

War ar goabren ar Werc'hes ha Sent kos Breiz-Izel
Deus kurunen Gwenole, hac e vestres santel;
Barzet an amzer goechal, drant war e solennou
Da zoue, en Brezonnek, e gane he gwerziou,

Sebeliet he korf Metik, kichen koat Gwenole,
Ar maro deuz unanet an eil gant eguille.
Eur c'hloarek kerantezuz deuz var o be skrivet,
Ar c'homzo truezuz man, gant e zaélou mesket.

« *Aman repos en peoc'h kloarek Coat a Rannou*
« *Den a seiz hag a galon, den a gari er vro;*
« *En e gichen eo kousket penn-heréz Kerzanton,*
« *Metik an elik Doue, maro gant rann galon !!!*

O Guerc'hes vad Remengol, setu o taou buguel
Kousket en tall oc'h illiz ha dindan ho askel
Vel eur vam kerantezuz war gavel mabik;
C'houi dolo evez war be Gwenole ha Metik!!!

Kleir, ougrou Remengol, truezuz c'hui song;
Baret a pelérinet, daelou c'hui a skuillo,
War be Metik Gwenole, pa refet ho peden,
Eur beden a garante a carguet a anken ?

Bevit en doujanq Doue, tud iaouank Breiz-Izel,
Pedit Gwerc'hes Remengol, evit ma viot santel;
Sonjit ive e Metik, sonjet e Gwenole,
Bezit evel the fidel an eil d'eguille.